

MENYEGZŐ

A szerelmünk néha olyan, mint a vitorla,
és ha széllel szemben hajózunk,
a vitorla úgy jár, mint a fecske farka,
a repülő fecske meg olyan, mint a kabát;
a te kabátodon pedig van egy szakadás,
ami éppen olyan, mint egy nyitott száj, és ha
levegőt fúj ez a száj, akkor megszólal a trombita,
és úgy szórja a hangot, mint gazdagok a pénzt...
ez pedig, szerelmem, hogy milliók röpdösnek,
melyekre semmi szükségünk, csak egy trükk,
és ez a trükk a lábujj hegyével kezdődik,
mely kötélén táncol, mint a szerencse;
a szerencse pedig a menyegzővel kezdődik,
ami olyan, mint a szerelem; ami a teljesség.

(Fordította: Danyi Zoltán)